

# JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS - TRIUMPH TWIST DRILL CO.

## JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILL 19J (.1660") DIAMETER

### U.S. Made

JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS The Triumph Twist Drill Co. Jobber Length Wire Gauge Drills are precision-engineered tools designed for gunsmiths, machinists, and professionals seeking reliable performance in detailed drilling tasks. With exceptional craftsmanship and durability, these drills ensure consistent and accurate results for a variety of applications. Key Features:

**High-Speed Steel (HSS) Construction:** Crafted from premium-grade high-speed steel, these drills offer excellent durability and heat resistance, standing up to rigorous use over time.

**Jobber-Length Design:** The jobber-length configuration provides the optimal combination of reach and rigidity, ensuring precise, straight drilling with minimal flex.

**Wire Gauge Sizing:** Offered in a comprehensive range of wire gauge sizes, these drills are perfect for intricate and precise work, particularly in gunsmithing and fine machining applications.

**Precision-Cut Edges:** Engineered with sharp, precision-ground cutting edges, these drills minimize wandering and chipping, resulting in clean and consistent holes.

**Applications:** The Triumph Twist Drill Co. Jobber Length Wire Gauge Drills are particularly suited for gunsmithing applications such as drilling precise pinholes, sight mount installations, and other firearm modifications. They are equally effective for fine detail work in metals, plastics, and other materials.

**Specs:** Made of High Speed Steel 135° Self-Centering Point Coating/Finish: Black Oxide

**Customer Feedback:** Users consistently commend the durability and precision of these wire gauge drills. The wide range of available sizes is appreciated for its versatility, and the jobber-length design is praised for its balance and control during intricate tasks.

**Summary:** The Triumph Twist Drill Co. Jobber Length Wire Gauge Drills are an excellent choice for professionals and enthusiasts requiring high-quality, reliable tools for detailed drilling. With their durable high-speed steel construction, precision-engineered cutting edges, and extensive size range, these drills deliver exceptional performance for gunsmithing and beyond. Trusted by professionals, Triumph Twist Drill Co. provides the quality and dependability needed for even the most demanding projects.



### Attributes

- Name: TRIUMPH TWIST DRILL CO. JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILL 19J (.1660") DIAMETER
- Manufacturer: TRIUMPH TWIST DRILL CO.
- Product no.: 891119166
- Mfr. No.:
- Bit Size: 0.1660
- Color: Black Oxide
- Material: High Speed Steel
- Style: Wire Gauges Drill Bits- Drill Bit Style
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 086839124193

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para BROCAS DE CALIBRE DE ALAMBRE DE LONGITUD JOBBER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les FORETS DE SONDE EN FIL DE LONGUEUR JOBBER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i TRAPANI A MISURA JOBBER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla WIERTŁA O DŁUGOŚCI JOBBER](#)
- [Suomi: Turvaohjeet JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS](#)

# Sicherheitsanleitung für JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS

## Einführung

Danke, dass du dich für die Jobber Length Wire Gauge Drills der Triumph Twist Drill Co. entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung und Wartung dieser präzise gefertigten Werkzeuge zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig, um die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen und Verfahren zu verstehen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende die Bohrer immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Unordnung ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor Schmutz und scharfen Kanten zu schützen.
- Halte die Bohrer außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Bohrer regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden und überprüfe die Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die richtige Bohrgröße für dein Projekt, um übermäßigen Druck und mögliche Brüche zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Bohrer sicher im Bohrfutter gehalten wird, bevor du ihn verwendest.
- Überschreite nicht die empfohlene U/min für den Bohrer, um Überhitzung und mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeide es, übermäßigen Druck beim Bohren auszuüben; lass den Bohrer die Arbeit machen.
- Verwende den Bohrer nicht auf Materialien, die für diesen Typ Werkzeug nicht geeignet sind.
- Halte immer einen festen Griff am Bohrer und halte deine Hände vom rotierenden Bohrer fern.
- Wenn der Bohrer stecken bleibt, schalte den Bohrer aus und entferne ihn vorsichtig, ohne zu forcieren.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Wähle den passenden Drahtmaßbohrer für deine Aufgabe aus.
- Stelle sicher, dass der Bohrer sauber und frei von Schmutz ist.
- Überprüfe, ob der Bohrer richtig im Futter gesichert ist.

### 2. Einrichten:

- Positioniere das Material, das gebohrt werden soll, sicher auf einer stabilen Oberfläche.
- Markiere den Bohrpunkt deutlich, um Genauigkeit zu gewährleisten.

### 3. Bohren:

- Starte den Bohrer mit niedriger Geschwindigkeit, um ein Pilotloch zu erstellen.
- Erhöhe die Geschwindigkeit allmählich nach Bedarf und behalte die Kontrolle über den Bohrer.
- Übe gleichmäßigen Druck beim Bohren aus, vermeide ruckartige Bewegungen.
- Ziehe den Bohrer langsam zurück, während er noch rotiert, um ein Verhaken zu verhindern.

### 4. Nach der Verwendung:

- Schalte den Bohrer aus und ziehe ihn ab, falls zutreffend.
- Reinige den Bohrer und bewahre ihn an einem sicheren, trockenen Ort auf.
- Überprüfe den Bohrer nach der Verwendung auf Schäden.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte Bohrer oder Bits gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge die Bohrer nicht im regulären Hausmüll.
- Ziehe Recyclingmöglichkeiten für Metallkomponenten in Betracht, wo verfügbar.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung wende dich bitte an die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die offizielle Website.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit den Jobber Length Wire Gauge Drills der Triumph Twist Drill Co. gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

# Safety Instruction Guide for JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS

## Introduction

Thank you for choosing the Triumph Twist Drill Co. Jobber Length Wire Gauge Drills. This guide provides important safety instructions to ensure the safe use and maintenance of these precisionengineered tools. Please read this guide carefully to understand the necessary precautions and procedures to follow.

## General Safety Guidelines

- Always use the drills in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the work area is welllit and free from clutter to prevent accidents.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, to protect against debris and sharp edges.
- Keep the drills out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the drills for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities and check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the correct drill size for your project to avoid excessive force and potential breakage.
- Ensure that the drill is securely held in the drill chuck before use.
- Do not exceed the recommended RPM for the drill bit to prevent overheating and possible injury.
- Avoid applying excessive pressure while drilling; let the drill do the work.
- Do not use the drill on materials that are not suitable for this type of tool.
- Always maintain a firm grip on the drill and keep your hands away from the rotating bit.
- If the drill bit becomes stuck, turn off the drill and carefully remove it without forcing.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Select the appropriate wire gauge drill for your task.
- Ensure the drill is clean and free from debris.
- Check that the drill bit is properly secured in the chuck.

### 2. Setting Up:

- Position the material to be drilled securely on a stable surface.
- Mark the drilling point clearly to ensure accuracy.

### 3. Drilling:

- Start the drill at a low speed to create a pilot hole.
- Gradually increase the speed as needed, maintaining control of the drill.
- Apply consistent pressure while drilling, avoiding jerky movements.
- Once the hole is complete, slowly withdraw the drill while it is still rotating to prevent snagging.

### 4. PostUse:

- Turn off the drill and unplug it if applicable.
- Clean the drill bit and store it in a safe, dry place.
- Inspect the drill for any damage after use.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged drills or bits in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the drills in regular household waste.
- Consider recycling options for metal components where available.

## **Contact Information for Further Support**

For safety inquiries or additional support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging or visit the official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Triumph Twist Drill Co. Jobber Length Wire Gauge Drills. Thank you for your attention to safety!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para BROCAS DE CALIBRE DE ALAMBRE DE LONGITUD JOBBER

## Introducción

Gracias por elegir las Brocas de Calibre de Alambre de Longitud Jobber de Triumph Twist Drill Co. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes para garantizar el uso y mantenimiento seguro de estas herramientas de precisión. Por favor, lee esta guía cuidadosamente para comprender las precauciones y procedimientos necesarios a seguir.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa las brocas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de desorden para prevenir accidentes.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, para protegerte contra escombros y bordes afilados.
- Mantén las brocas fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente las brocas en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlas.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades relevantes y verifica las actualizaciones de retiros en la plataforma de Seguridad de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el tamaño de broca correcto para tu proyecto para evitar fuerza excesiva y posibles roturas.
- Asegúrate de que la broca esté firmemente sujeta en el mandril antes de usarla.
- No excedas las RPM recomendadas para la broca para prevenir sobrecalentamiento y posibles lesiones.
- Evita aplicar presión excesiva mientras perforas; deja que la broca haga el trabajo.
- No uses la broca en materiales que no sean adecuados para este tipo de herramienta.
- Siempre mantén un agarre firme en la broca y mantén tus manos alejadas de la broca en rotación.
- Si la broca se atasca, apaga la broca y retírala cuidadosamente sin forzar.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Selecciona la broca de calibre de alambre adecuada para tu tarea.
- Asegúrate de que la broca esté limpia y libre de escombros.
- Verifica que la broca esté correctamente asegurada en el mandril.

### 2. Configuración:

- Coloca el material a perforar de forma segura sobre una superficie estable.
- Marca claramente el punto de perforación para asegurar precisión.

### 3. Perforación:

- Comienza la broca a baja velocidad para crear un agujero piloto.
- Aumenta gradualmente la velocidad según sea necesario, manteniendo el control de la broca.
- Aplica presión constante mientras perforas, evitando movimientos bruscos.
- Una vez que el agujero esté completo, retira lentamente la broca mientras aún está en rotación para evitar enganchones.

### 4. Postuso:

- Apaga la broca y desconéctala si es aplicable.
- Limpia la broca y guárdala en un lugar seguro y seco.
- Inspecciona la broca en busca de daños después de usarla.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier broca o punta dañada de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches las brocas en la basura doméstica regular.
- Considera opciones de reciclaje para componentes metálicos donde estén disponibles.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas de seguridad o soporte adicional, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque de tu producto o visita el sitio web oficial.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y eficaz con las Brocas de Calibre de Alambre de Longitud Jobber de Triumph Twist Drill Co. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!



# Guide de Sécurité pour les FORETS DE SONDAGE EN FIL DE LONGUEUR JOBBER

## Introduction

Merci d'avoir choisi les forets de sondage en fil de longueur jobber de Triumph Twist Drill Co. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes pour garantir l'utilisation et l'entretien sûrs de ces outils de précision. Veuillez lire ce guide attentivement pour comprendre les précautions et procédures nécessaires à suivre.

## Directives de Sécurité Générales

\* Toujours utiliser les forets conformément aux instructions du fabricant. \* Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et dégagée pour éviter les accidents. \* Portez un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, pour vous protéger contre les débris et les bords tranchants. \* Gardez les forets hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés. \* Inspectez régulièrement les forets pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation. \* Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes et vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

\* Utilisez la bonne taille de foret pour votre projet afin d'éviter une force excessive et un risque de rupture. \* Assurez-vous que le foret est bien maintenu dans le mandrin avant utilisation. \* Ne dépassez pas le RPM recommandé pour le foret afin d'éviter la surchauffe et des blessures éventuelles. \* Évitez d'appliquer une pression excessive lors du perçage ; laissez le foret faire le travail. \* Ne pas utiliser le foret sur des matériaux qui ne conviennent pas à ce type d'outil. \* Maintenez toujours une prise ferme sur le foret et éloignez vos mains de la mèche en rotation. \* Si le foret se coince, éteignez le foret et retirez-le délicatement sans forcer.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

\* Sélectionnez le foret de jauge de fil approprié pour votre tâche. \* Assurez-vous que le foret est propre et exempt de débris. \* Vérifiez que la mèche est correctement fixée dans le mandrin.

### 2. Mise en Place :

\* Positionnez le matériau à percer de manière sécurisée sur une surface stable. \* Marquez clairement le point de perçage pour garantir la précision.

### 3. Perçage :

\* Démarrez le foret à basse vitesse pour créer un trou pilote. \* Augmentez progressivement la vitesse si nécessaire, en maintenant le contrôle du foret. \* Appliquez une pression constante lors du perçage, en évitant les mouvements brusques. \* Une fois le trou terminé, retirez lentement le foret tout en le laissant tourner pour éviter l'accrochage.

### 4. Après Utilisation :

\* Éteignez le foret et débranchez-le si applicable. \* Nettoyez la mèche et rangez-la dans un endroit sûr et sec. \* Inspectez le foret pour tout dommage après utilisation.

## Instructions de Mise au Rebut

\* Disposez de tout foret ou mèche endommagé conformément aux réglementations locales. \* Ne pas jeter les forets dans les déchets ménagers ordinaires. \* Envisagez des options de recyclage pour les composants métalliques lorsque cela est possible.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou support supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec votre emballage de produit ou visiter le site Web officiel.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec les forets de sondage en fil de longueur jobber de Triumph Twist Drill Co. Merci de votre attention à la sécurité !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i TRAPANI A MISURA JOBBER

## Introduzione

Grazie per aver scelto i Trapani a Misura Jobber della Triumph Twist Drill Co. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza per garantire l'uso e la manutenzione sicuri di questi strumenti progettati con precisione. Si prega di leggere attentamente questa guida per comprendere le precauzioni e le procedure necessarie da seguire.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre i trapani in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ingombri per prevenire incidenti.
- Indossare adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), tra cui occhiali di sicurezza e guanti, per proteggersi da detriti e bordi affilati.
- Tenere i trapani fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente i trapani per eventuali segni di danno o usura prima dell'uso.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti e controllare gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare la dimensione corretta del trapano per il proprio progetto per evitare sforzi eccessivi e potenziale rottura.
- Assicurarsi che il trapano sia saldamente tenuto nel mandrino prima dell'uso.
- Non superare il numero di giri raccomandato per il trapano per prevenire surriscaldamenti e possibili infortuni.
- Evitare di applicare una pressione eccessiva durante la foratura; lasciare che il trapano svolga il lavoro.
- Non utilizzare il trapano su materiali non adatti a questo tipo di strumento.
- Mantenere sempre una presa salda sul trapano e tenere le mani lontane dalla punta rotante.
- Se la punta del trapano si blocca, spegnere il trapano e rimuoverla con attenzione senza forzare.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Selezionare il trapano a misura di filo appropriato per il proprio compito.
- Assicurarsi che il trapano sia pulito e privo di detriti.
- Controllare che la punta del trapano sia correttamente fissata nel mandrino.

### 2. Impostazione:

- Posizionare il materiale da forare in modo sicuro su una superficie stabile.
- Contrassegnare chiaramente il punto di foratura per garantire precisione.

### 3. Foratura:

- Avviare il trapano a bassa velocità per creare un foro pilota.
- Aumentare gradualmente la velocità secondo necessità, mantenendo il controllo del trapano.
- Applicare una pressione costante durante la foratura, evitando movimenti bruschi.
- Una volta completato il foro, ritirare lentamente il trapano mentre è ancora in rotazione per prevenire impigliamenti.

### 4. PostUso:

- Spegnerlo il trapano e scollegarlo se applicabile.
- Pulire la punta del trapano e conservarla in un luogo sicuro e asciutto.
- Ispezionare il trapano per eventuali danni dopo l'uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali trapani o punte danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i trapani nei rifiuti domestici normali.
- Considerare le opzioni di riciclaggio per i componenti metallici dove disponibili.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto o visitare il sito web ufficiale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con i Trapani a Misura Jobber della Triumph Twist Drill Co. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla WIERTŁA O DŁUGOŚCI JOBBER

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wiertła o długości jobber od Triumph Twist Drill Co. Niniejsza instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne użytkowanie i konserwację tych precyzyjnie zaprojektowanych narzędzi. Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję, aby zrozumieć niezbędne środki ostrożności i procedury, które należy przestrzegać.

## Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj wiertel zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od bałaganu, aby zapobiec wypadkom.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, aby chronić się przed odłamkami i ostrymi krawędziami.
- Przechowuj wiertła w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj wiertła pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom i sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj odpowiedniego rozmiaru wiertła do swojego projektu, aby uniknąć nadmiernego obciążenia i potencjalnego złamania.
- Upewnij się, że wiertło jest pewnie trzymane w uchwycie wiertarskim przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanej prędkości obrotowej (RPM) dla wiertła, aby zapobiec przegrzaniu i możliwym urazom.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas wiercenia; pozwól wiertłu wykonać pracę.
- Nie używaj wiertła na materiałach, które nie są odpowiednie dla tego typu narzędzi.
- Zawsze utrzymuj pewny chwyt na wiertle i trzymaj ręce z dala od obracającego się wiertła.
- Jeśli wiertło utknie, wyłącz wiertarkę i ostrożnie je usuń, nie wymuszając.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Wybierz odpowiednie wiertło wg. drutu do swojego zadania.
- Upewnij się, że wiertło jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Sprawdź, czy wiertło jest prawidłowo zabezpieczone w uchwycie.

### 2. Ustawienie:

- Umieść materiał do wiercenia stabilnie na stabilnej powierzchni.
- Wyraźnie oznacz punkt wiercenia, aby zapewnić dokładność.

### 3. Wiercenie:

- Rozpocznij wiercenie na niskiej prędkości, aby utworzyć otwór pilotowy.
- Stopniowo zwiększaj prędkość w razie potrzeby, zachowując kontrolę nad wiertłem.
- Stosuj równomierny nacisk podczas wiercenia, unikając szarpanych ruchów.
- Po zakończeniu wiercenia powoli wycofaj wiertło, gdy jest jeszcze w ruchu, aby zapobiec zaczepieniu.

### 4. Po Użyciu:

- Wyłącz wiertło i odłącz je, jeśli to możliwe.
- Wyczyść wiertło i przechowuj je w bezpiecznym, suchym miejscu.
- Sprawdź wiertło pod kątem uszkodzeń po użyciu.

## **Instrukcje dotyczące Utylizacji**

- Utylizuj wszelkie uszkodzone wiertła lub wiertła zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj wiertel do zwykłych odpadów domowych.
- Rozważ opcje recyklingu dla komponentów metalowych tam, gdzie jest to możliwe.

## **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z wiertłami o długości jobber od Triumph Twist Drill Co. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo!

# Turvaohjeet JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Triumph Twist Drill Co.:n Jobber Length Wire Gauge Drillit. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää ja huoltaa näitä tarkkuusinsinööriä työkaluja turvallisesti. Lue tämä opas huolellisesti ymmärtääksesi tarvittavat varotoimet ja menettelyt, joita on noudatettava.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä poria aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työalue on hyvin valaistu ja vapaa esteistä onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä asianmukaisia henkilösuojaimia (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, suojautuaksesi roskilta ja teräviltä reunoilta.
- Pidä porat lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista porat säännöllisesti vahinkojen tai kulumisen merkkien varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille ja tarkista palautusilmoitukset EU:n Safety Gate alustalla.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä oikeaa porakokoa projektiisi, jotta vältät liiallisen voiman ja mahdollisen rikkoutumisen.
- Varmista, että pora on tukevasti kiinnitetty porakärkeen ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltua kierrosnopeutta (RPM) poranterälle ylikuumenemisen ja mahdollisten vammojen estämiseksi.
- Vältä liiallista painetta poratessa; anna poran tehdä työ.
- Älä käytä poraa materiaaleihin, jotka eivät sovellu tälle työkalulle.
- Pidä aina tiukka ote porasta ja pidä kätesi poissa pyörivästä terästä.
- Jos poranterä jää jumiin, sammuta pora ja poista se varovasti ilman väkivaltaa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Valitse sopiva langankoko pora tehtävääsi.
- Varmista, että pora on puhdas ja vapaa roskista.
- Tarkista, että poranterä on kunnolla kiinnitetty kärkeen.

### 2. Asetus:

- Aseta porattava materiaali tukevasti vakaalle pinnalle.
- Merkitse porauskohta selkeästi tarkkuuden varmistamiseksi.

### 3. Poraus:

- Aloita pora matalalla nopeudella luodaksesi pilottireiän.
- Lisää nopeutta asteittain tarpeen mukaan, säilyttäen hallinnan porasta.
- Käytä tasaista painetta poratessa, vältä nykivää liikettä.
- Kun reikä on valmis, vedä pora hitaasti ulos, kun se on vielä pyörimässä, estääksesi takertumista.

### 4. Käytön jälkeen:

- Sammuta pora ja irrota se, jos se on sovellettavissa.
- Puhdista poranterä ja säilytä se turvallisessa, kuivassa paikassa.
- Tarkista pora mahdollisten vaurioiden varalta käytön jälkeen.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet porat tai terät paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä poria tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse kierrätysmahdollisuuksia metallikomponenteille, jos saatavilla.

## Lisätuki

Turvakysymyksissä tai lisätuen saamiseksi viittaa tuotepakkauksessa olevaan valmistajan yhteystietoon tai vieraile virallisella verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Triumph Twist Drill Co.:n Jobber Length Wire Gauge Drills tuotteella. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen!



# Säkerhetsinstruktionsguide för JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS

## Introduktion

Tack för att du valt Triumph Twist Drill Co. Jobber Length Wire Gauge Drills. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning och underhåll av dessa precisionsverktyg. Vänligen läs denna guide noggrant för att förstå de nödvändiga försiktighetsåtgärderna och procedurerna att följa.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid borrar enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att arbetsområdet är väl upplyst och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, för att skydda mot skräp och vassa kanter.
- Håll borrar utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet borrar för tecken på skador eller slitage innan användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter och kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd rätt borrarstorlek för ditt projekt för att undvika överdriven kraft och potentiell brott.
- Se till att borren är ordentligt fastsatt i borrchucken innan användning.
- Överskrid inte den rekommenderade RPM för borrkronan för att förhindra överhettning och möjliga skador.
- Undvik att applicera överdrivet tryck under borrning; låt borren göra jobbet.
- Använd inte borren på material som inte är lämpliga för denna typ av verktyg.
- Håll alltid ett fast grepp om borren och håll händerna borta från den roterande biten.
- Om borrkronan fastnar, stäng av borren och ta försiktigt bort den utan att tvinga.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Välj rätt wire gauge drill för din uppgift.
- Se till att borren är ren och fri från skräp.
- Kontrollera att borrkronan är ordentligt säkrad i chucken.

### 2. Inställning:

- Placera det material som ska borraras på en stabil yta.
- Markera borrarpunkten tydligt för att säkerställa noggrannhet.

### 3. Borrning:

- Starta borren på låg hastighet för att skapa ett pilot hål.
- Öka gradvis hastigheten efter behov, samtidigt som du behåller kontrollen över borren.
- Applicera konstant tryck under borrningen, undvik ryckiga rörelser.
- När hålet är klart, dra långsamt tillbaka borren medan den fortfarande roterar för att förhindra att den fastnar.

### 4. Efter användning:

- Stäng av borren och koppla ur den om det är tillämpligt.
- Rengör borrkronan och förvara den på en säker, torr plats.
- Inspektera borren för eventuella skador efter användning.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade borrar eller bitar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte borren i vanligt hushållsavfall.
- Överväg återvinningsalternativ för metallkomponenter där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges i produktförpackningen eller besök den officiella webbplatsen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med Triumph Twist Drill Co. Jobber Length Wire Gauge Drills. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet!

# Bezpečnostní pokyny pro JOBBER LENGTH WIRE GAUGE DRILLS

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali vrtáky s drátovými měřítky v délce Jobber od společnosti Triumph Twist Drill Co. Tento průvodce obsahuje důležité bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání a údržbu těchto precizně navržených nástrojů. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento průvodce, abyste porozuměli nezbytným opatřením a postupům, které je třeba dodržovat.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte vrtáky v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl dobře osvětlený a bez nepořádku, aby se předešlo nehodám.
- Noste vhodné osobní ochranné prostředky (PPE), včetně ochranných brýlí a rukavic, abyste se chránili před úlomky a ostrými hranami.
- Držte vrtáky mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte vrtáky na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Hlášte jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům a kontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte správnou velikost vrtáku pro váš projekt, abyste se vyhnuli nadměrnému tlaku a potenciálnímu zlomení.
- Zajistěte, aby byl vrták pevně uchopen v sklíčidle před použitím.
- Nepřekračujte doporučené otáčky RPM pro vrták, abyste předešli přehřátí a možnému zranění.
- Vyhněte se aplikaci nadměrného tlaku při vrtání; nechte vrták vykonávat práci.
- Nepoužívejte vrták na materiály, které nejsou vhodné pro tento typ nástroje.
- Vždy udržujte pevný úchop na vrtáku a držte ruce daleko od rotujícího bitu.
- Pokud se vrták zasekne, vypněte vrták a opatrně jej odstraňte bez síly.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Vyberte vhodný vrták s drátovým měřítkem pro váš úkol.
- Ujistěte se, že je vrták čistý a bez nečistot.
- Zkontrolujte, zda je vrták správně upevněn ve sklíčidle.

### 2. Nastavení:

- Umístěte materiál, který má být vrtán, bezpečně na stabilní povrch.
- Jasně označte místo vrtání pro zajištění přesnosti.

### 3. Vrtání:

- Spusťte vrták na nízké rychlosti pro vytvoření pilotního otvoru.
- Postupně zvyšujte rychlost podle potřeby, přičemž udržujte kontrolu nad vrtákem.
- Aplikujte konzistentní tlak při vrtání, vyhněte se trhavým pohybům.
- Jakmile je otvor dokončen, pomalu vytáhněte vrták, zatímco je stále v rotaci, aby se předešlo zaklesnutí.

### 4. Po použití:

- Vypněte vrták a, pokud je to možné, odpojte jej od elektrické sítě.
- Vyčistěte vrták a uložte jej na bezpečné a suché místo.
- Po použití zkontrolujte vrták na jakékoli poškození.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoli poškozené vrtáky nebo bity v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte vrtáky do běžného domácího odpadu.
- Zvažte možnosti recyklace pro kovové komponenty, pokud je to možné.

## **Kontakt pro další podporu**

Pro bezpečnostní dotazy nebo další podporu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu vašeho produktu nebo navštivte oficiální webové stránky.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s vrtáky s drátovými měřítky v délce Jobber od společnosti Triumph Twist Drill Co. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!